

**4. Personal**

## 4.1. Amt für Personalaufnahme

**4. Personale**

## 4.1. Ufficio Assunzioni personale

**Mobilität/Wettbewerb zur unbefristeten Einstellung von 2 Katastersachbearbeiterinnen / Katastersachbearbeitern (VI. Funktionsebene) für die Abteilung 41 – Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster**

**Mobilità/Concorso per l'assunzione a tempo indeterminato di 2 collaboratrici catastali / collaboratori catastali (VI qualifica funzionale) per la Ripartizione 41 – Libro fondiario, catasto fondiario e urbano**

Folgende Kandidatinnen und Kandidaten sind mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 16064/2021 zum Wettbewerbsverfahren zugelassen worden:

Le seguenti candidate / I seguenti candidati sono ammessi alla procedura di concorso con decreto del direttore della ripartizione del personale n. 16064/2021:

\*) mit Vorbehalt (muss die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bei der schriftlichen Prüfung abgeben)

\*) con riserva (deve produrre il certificato di appartenenza al gruppo linguistico alla prova scritta)

**MOBILITÄT****MOBILITÀ**

- PICHLER RENATE \*)
- RAINER INGRID \*)

**WETTBEWERB****CONCORSO**

- CARBOGNO JULIA \*)
- COSTA ADRIANO \*)
- D'ANZERIS VALENTINA
- FLORINETH ALEXIS JOHANN
- KNAPP HANSPETER
- MESSNER CHRISTINA
- PAOLI STEFANO \*)
- PASSONE DIANA \*)
- SEEGER JULIA \*)
- STEINER MARTHA \*)
- SUEN KARIN \*)
- TRENKWALDER VERENA \*)
- WOLFSGRUBER EGON JOSEF JOHANN \*)



Die Prüfungen werden an folgenden Tagen stattfinden:

**Schriftliche Prüfung:** Montag, **20. September 2021**, mit Beginn um **10.00 Uhr** in der Aula Magna der Freien Universität Bozen – **Campus Brixen**, Regensburger Allee 16 in Brixen (Dauer der Prüfung: 1 Stunde).

**Mündliche Prüfung:** Donnerstag, **23. September 2021** und Freitag, **24. September 2021**. Die mündliche Prüfung wird in telematischer Form über die Plattform Microsoft Teams durchgeführt. (genaue Anweisungen folgen noch).

#### **ACHTUNG!**

Am Tag der schriftlichen Prüfung muss die Kandidatin / der Kandidat vor Beginn der Prüfung die gültige grüne Bescheinigung vorweisen.

Eventuelle Kosten hierfür gehen zu Lasten der Kandidatin / des Kandidaten.

Beachten Sie das Sicherheitsprotokoll (Einsatzplan) zur Durchführung von öffentlichen Wettbewerben, das auf der offiziellen Homepage der Abteilung Personal, unter nachstehendem Link:

<http://www.provinz.bz.it/verwaltung/personal/aufnahme-landesdienst/wettbewerbe/wettbewerbe-infos-bewerber.asp> veröffentlicht wird und bringen Sie am Tag der schriftlichen Prüfung die im Sicherheitsprotokoll angeführte Eigenerklärung (bereits ausgefüllt und unterschrieben) mit.

Wir weisen darauf hin, dass die Kandidatinnen / Kandidaten am Tag der Prüfung nur unbegleitet und ohne Gepäck erscheinen dürfen (ausgenommen sind spezifische Situationen, die ausdrücklich zu dokumentieren sind).

Die Verwaltung stellt der Kandidatin/dem Kandidaten vor Beginn der Prüfung eine Atemschutzmaske des Typs FFP2 zur Verfügung, die bis zum Ende der Wettbewerbsprüfung verpflichtend zu tragen ist.

Zur mündlichen Prüfung ist nur zugelassen, wer bei der schriftlichen Prüfung eine Bewertung von mindestens sechs Zehnteln erlangt hat.

Das Ergebnis der schriftlichen Prüfung mit dem Hinweis, ob und zu welcher Uhrzeit Sie zur mündlichen Prüfung zugelassen sind, wird spätestens am **Mittwoch, den 22. September 2021**, innerhalb 12.00 Uhr, an der Amtstafel der Personalabteilung in Bozen, Rittner Straße 13, aufgeschlagen. Ebenfalls abrufbar ist das Ergebnis (nur wenn die Mindestnote von 6/10 erreicht wurde)

Le prove d'esame avranno luogo nei seguenti giorni:

**Prova scritta:** lunedì **20 settembre 2021** alle ore **10.00** presso l'Aula Magna della Libera Università di Bolzano – **Campus Bressanone**, Viale Ratisbona 16 a Bressanone (durata della prova: 1 ora).

**Prova orale:** giovedì **23 settembre 2021** e venerdì **24 settembre 2021**. La prova orale si svolgerà in forma telematica attraverso la piattaforma Microsoft Teams (seguiranno indicazioni precise).

#### **ATTENZIONE!**

Il giorno dell'esame scritto la candidata / il candidato deve presentare prima dell'inizio della prova il certificato verde COVID-19.

Eventuali costi sono a carico della candidata / del candidato.

È pregata/o di consultare il protocollo di sicurezza (piano operativo) per lo svolgimento dei concorsi pubblici che verrà pubblicato sul sito ufficiale della Ripartizione Personale, al seguente link <http://www.provincia.bz.it/amministrazione/personale/impiego-provinciale/concorsi/concorsi-info-candidati.asp> e di portare il giorno della prova scritta l'autocertificazione allegata al protocollo di sicurezza (già compilata e firmata).

Facciamo inoltre presente che le candidate / i candidati il giorno dell'esame dovranno presentarsi da soli e senza alcun tipo di bagaglio (salvo situazioni eccezionali, da documentare).

L'amministrazione prima dell'inizio dell'esame metterà a disposizione un facciale filtrante FFP2, che deve essere obbligatoriamente indossato fino alla fine dell'esame concorsuale.

Alla prova orale è ammesso solo chi ha conseguito una votazione di almeno sei decimi nella prova scritta.

L'esito della prova scritta e l'orario esatto del suo turno per la prova orale verranno pubblicati all'albo della ripartizione del Personale in via Renon 13 a Bolzano al più tardi entro le ore 12.00 di **mercoledì 22 settembre 2021**, oppure pubblicati sul sito: <http://www.provincia.bz.it/personale/temi/concorsi-risultati.asp> solo per coloro che hanno raggiunto la sufficienza (6/10).



unter

:<http://www.provinz.bz.it/personal/themen/aufnahme-wettbewerbe-ergebnisse.asp>.

Alle Auskünfte können auch telefonisch ☎ 0471 412153 oder 412244 eingeholt werden.

Abschließend werden Sie ersucht, zu den Prüfungen einen gültigen Personalausweis mitzunehmen.

**Bitte schreiben Sie an die nachstehende E-Mail-Adresse falls Sie an der Teilnahme am Wettbewerb nicht mehr interessiert sind:**  
[Martina.Coviello@provinz.bz.it](mailto:Martina.Coviello@provinz.bz.it)

Freundliche Grüße

Die Sekretärin der Prüfungskommission

Tutte le informazioni possono essere richieste anche telefonicamente ☎ 0471 412153 oppure 412244.

Si ricorda infine che alle prove concorsuali dovrà presentarsi con un valido documento di riconoscimento.

**Nel caso non volesse partecipare al concorso è gentilmente pregata/o di comunicare la Sua rinuncia al seguente indirizzo e-mail:**  
[Martina.Coviello@provincia.bz.it](mailto:Martina.Coviello@provincia.bz.it)

Cordiali saluti

La segretaria della Commissione esaminatrice

Martina Coviello